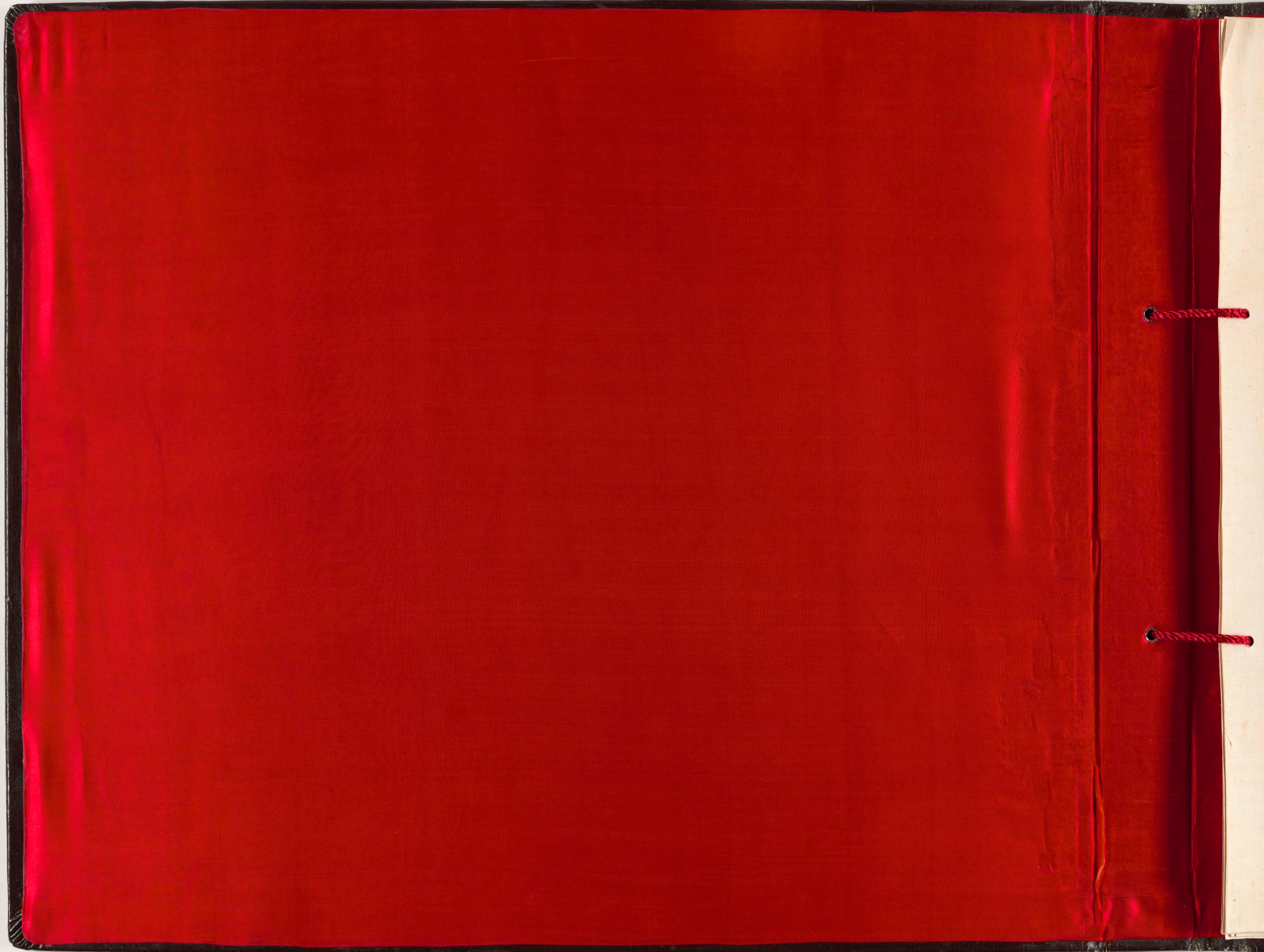


정 전 협 정

제 2 권

지 도



THE
NATIONAL ARCHIVES
OF THE
UNITED STATES

정 전 협 정

제 2 권

지 도

지도 를 인증 함

조선 인민군 최고 사령관과
중국 인민 지원군 사령원
대리

련 합 국 군 총 사 령 관

대 리

non

D.C. Murray
Col USMC

지 도 목 록

첨부한 지도 제 1 도의
1 부터 9 까지

첨부한 지도 제 2 도

첨부한 지도 제 3 도
첨부한 지도 제 4 도
첨부한 지도 제 5 도의 1
첨부한 지도 제 5 도의 2
첨부한 지도 제 5 도의 3
첨부한 지도 제 5 도의 4
첨부한 지도 제 5 도의 5
첨부한 지도 제 5 도의 6
첨부한 지도 제 5 도의 7
첨부한 지도 제 5 도의 8
첨부한 지도 제 5 도의 9
첨부한 지도 제 5 도의 10

군사 분계선 및 비무장 지대의
북 경계선과 남 경계선

군사 정전 위원회 감독하의 한
강구 구역

조선 서부 연해 섬들의 통제

주요 교통선

신의주 출입항

청 진 출입항

흥 남 출입항

만 포 출입항

신안주 출입항

인 천 출입항

대 구 출입항

부 산 출입항

강 릉 출입항

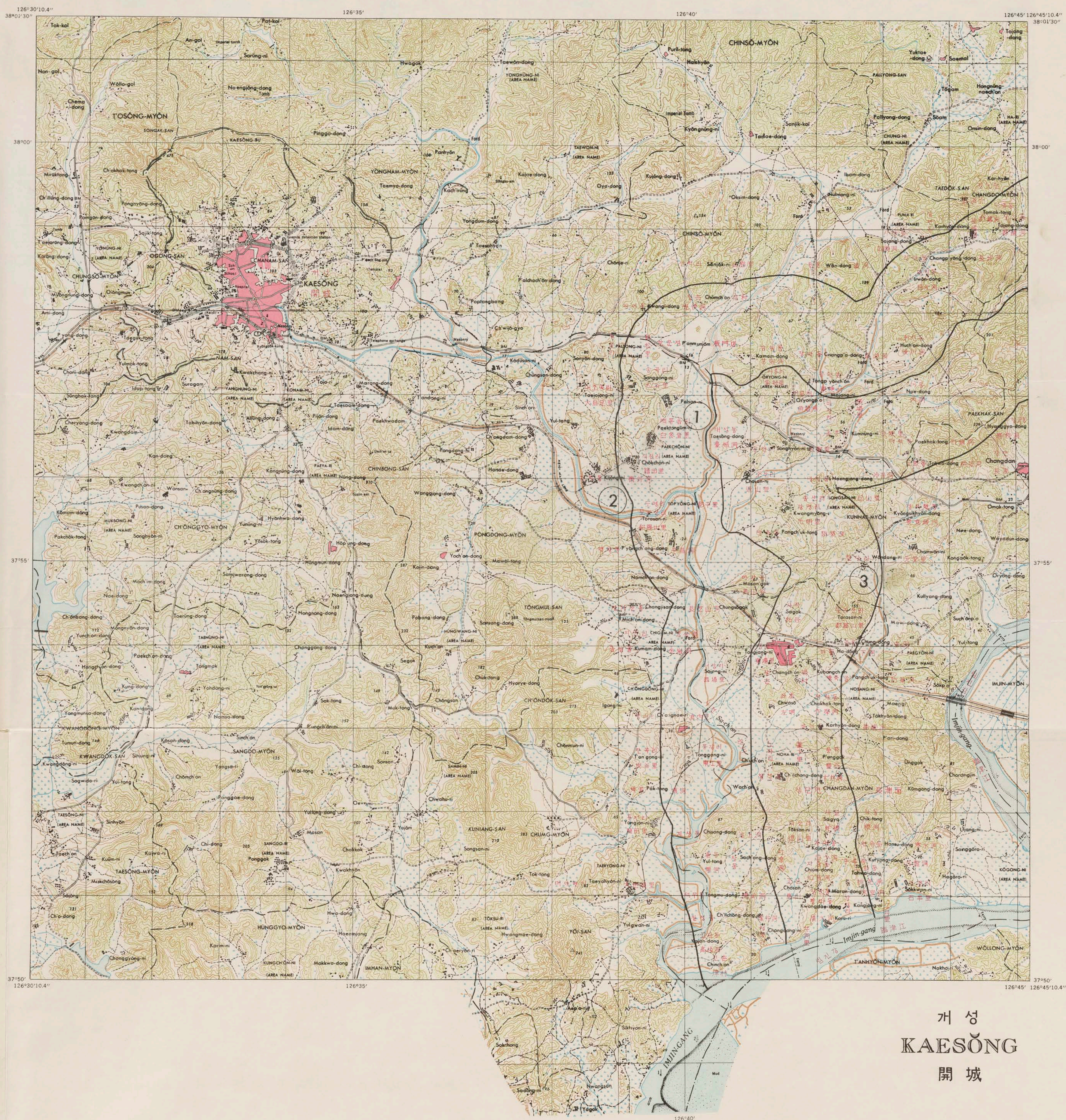
군 산 출입항

첩부 지도 1

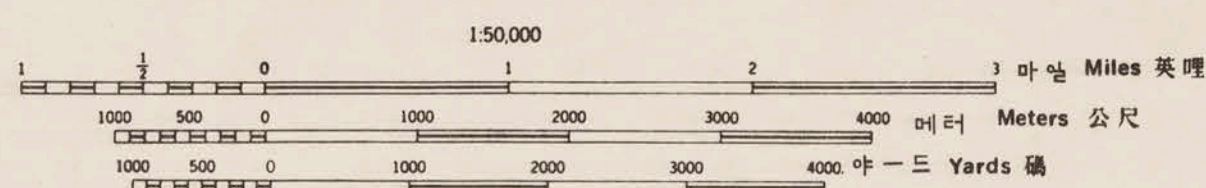
첨부한 지도 제 1 도의 1
군사 분계선 및
비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
(제 2 항 및 제 3 항을 보라)

MAP 1-1
THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN
AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
(See Paragraphs 2 and 3)

附圖一之一
軍事分界線及非軍事區的北緣與南緣
(見第二款與第三款)



개성
KAESŎNG
開城



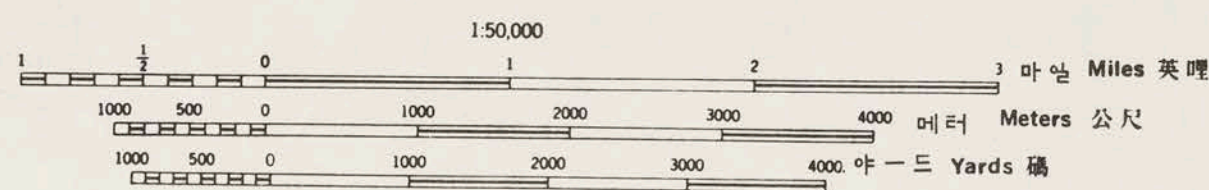
- ① 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界線
- ② 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣
- ③ 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣



1 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫

2 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣

3 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣



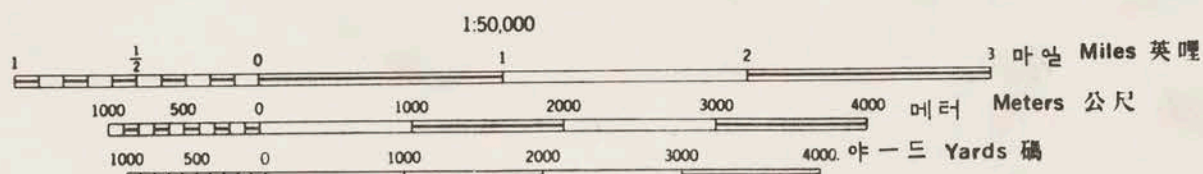
문 산 리
MUNSAN-NI
汶 山 里



① 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫

② 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣

③ 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣



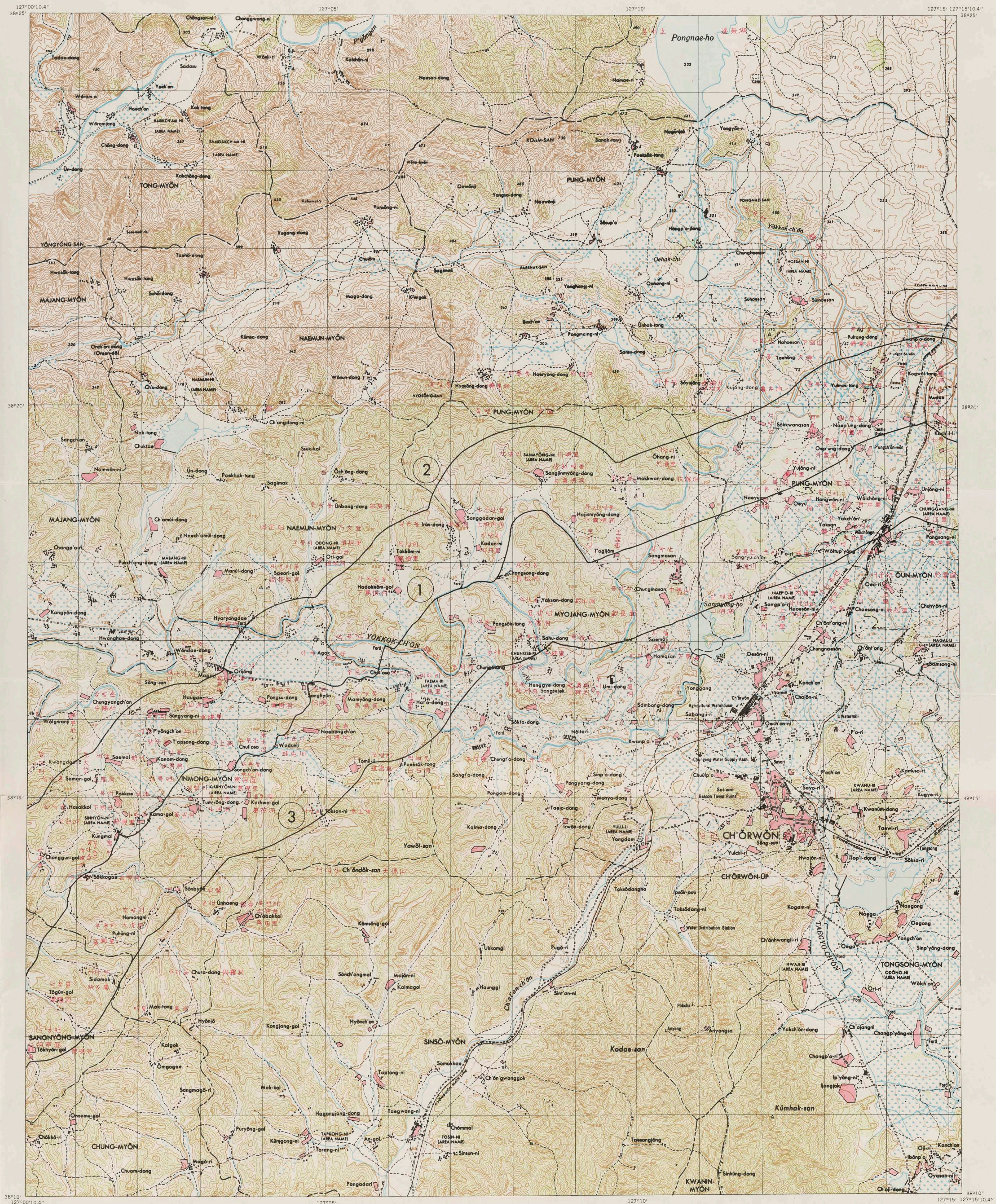
삭령
SANGNYŎNG
朔寧



첨부한 지도 제 1 도의 4
 군사 분계선 및
 비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
 (제 2 항 및 제 3 항을 보라)

MAP 1-4
 THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN
 AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
 (See Paragraphs 2 and 3)

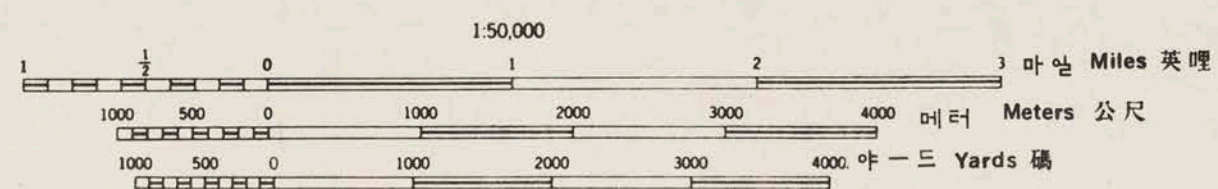
附圖一之四
 軍事分界綫及非軍事區的北緣與南緣
 (見第二款與第三款)



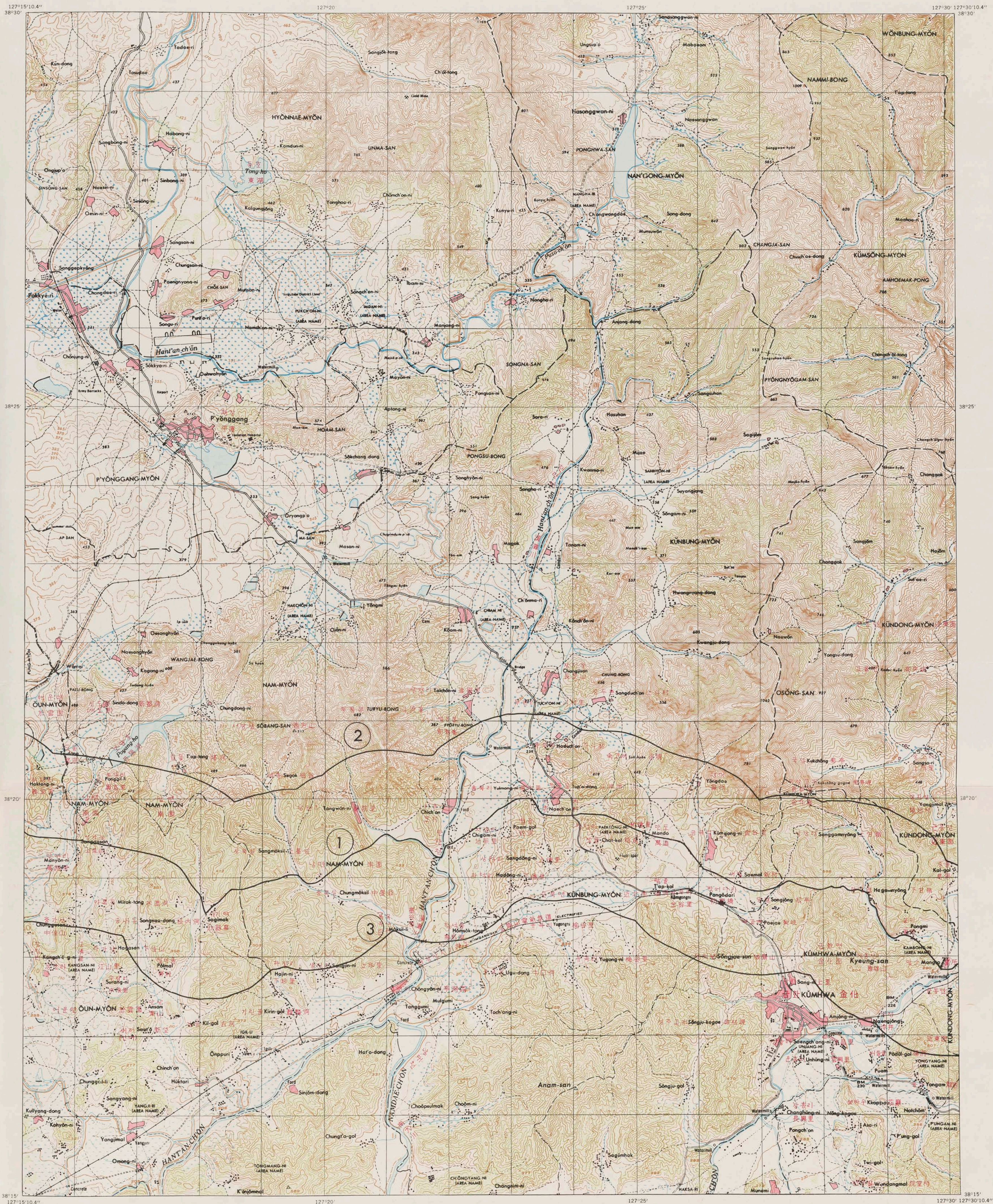
① 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫

② 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣

③ 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣



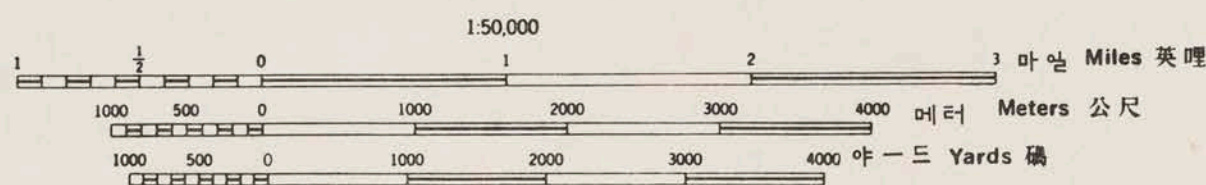
철 원
 CH'ORWON
 鐵 原



① 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫

② 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣

③ 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣



평 강
P'YŎNGGANG
平 康

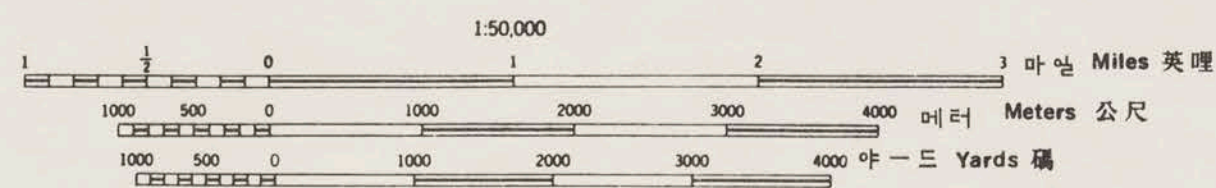
첨부한 지도 제 1 도의 6
군사 분계선 및
비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
(제 2 항 및 제 3 항을 보라)

MAP 1-6
THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN
AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
(See Paragraphs 2 and 3)

附圖一之六
軍事分界綫及非軍事區的北緣與南緣
(見第二款與第三款)



- 1 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫
- 2 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北緣
- 3 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南緣



금 성
KŪMSŌNG
金城

첨부한 지도 제 1 도의 7
 군사 분계선 및
 비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
 (제 2 항 및 제 3 항을 보라)

MAP 1-7
 THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN
 AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
 (See Paragraphs 2 and 3)

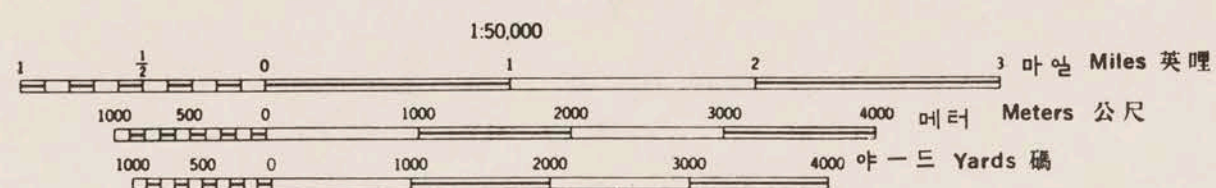
附圖一之七
 軍事分界綫及非軍事區的北綫與南綫
 (見第二款與第三款)



① 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫

② 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北綫

③ 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南綫

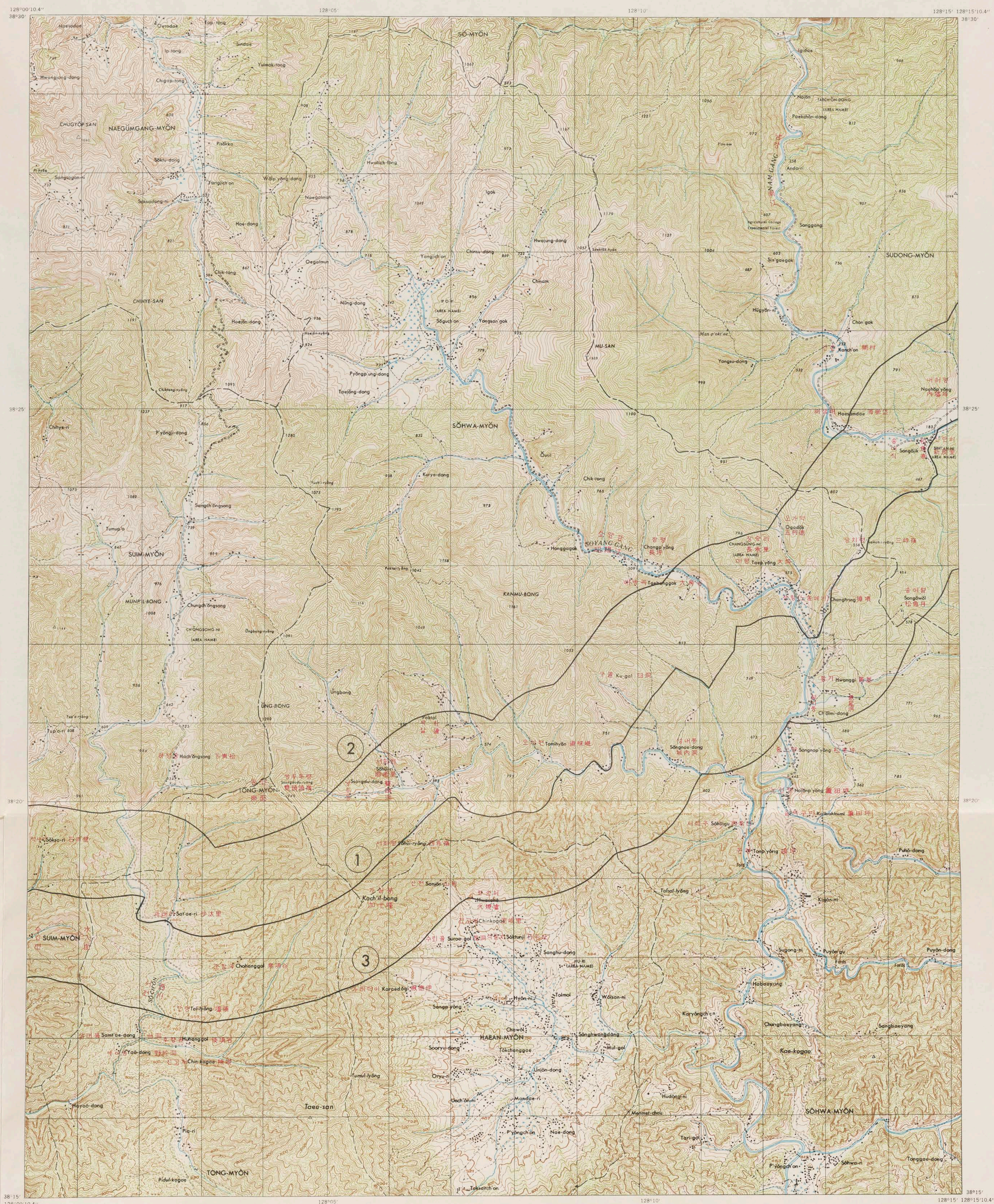


대정리
 TAEJŒNG-NI
 大井里

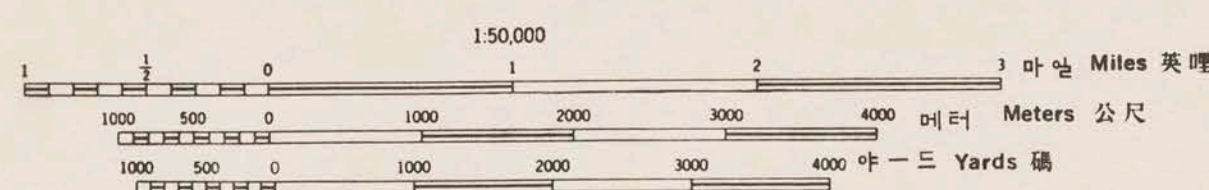
첨부한 지도 제 1 도의 8
 군사 분계선 및
 비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
 (제 2 항 및 제 3 항을 보라)

MAP 1-8
 THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN
 AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
 (See Paragraphs 2 and 3)

附圖一之八
 軍事分界綫及非軍事區的北綫與南綫
 (見第二款與第三款)



- ① 군사 분계선 The Military Demarcation Line 軍事分界綫
- ② 비무장 지대의 북 경계선 The Northern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的北綫
- ③ 비무장 지대의 남 경계선 The Southern Boundary of the Demilitarized Zone 非軍事區的南綫

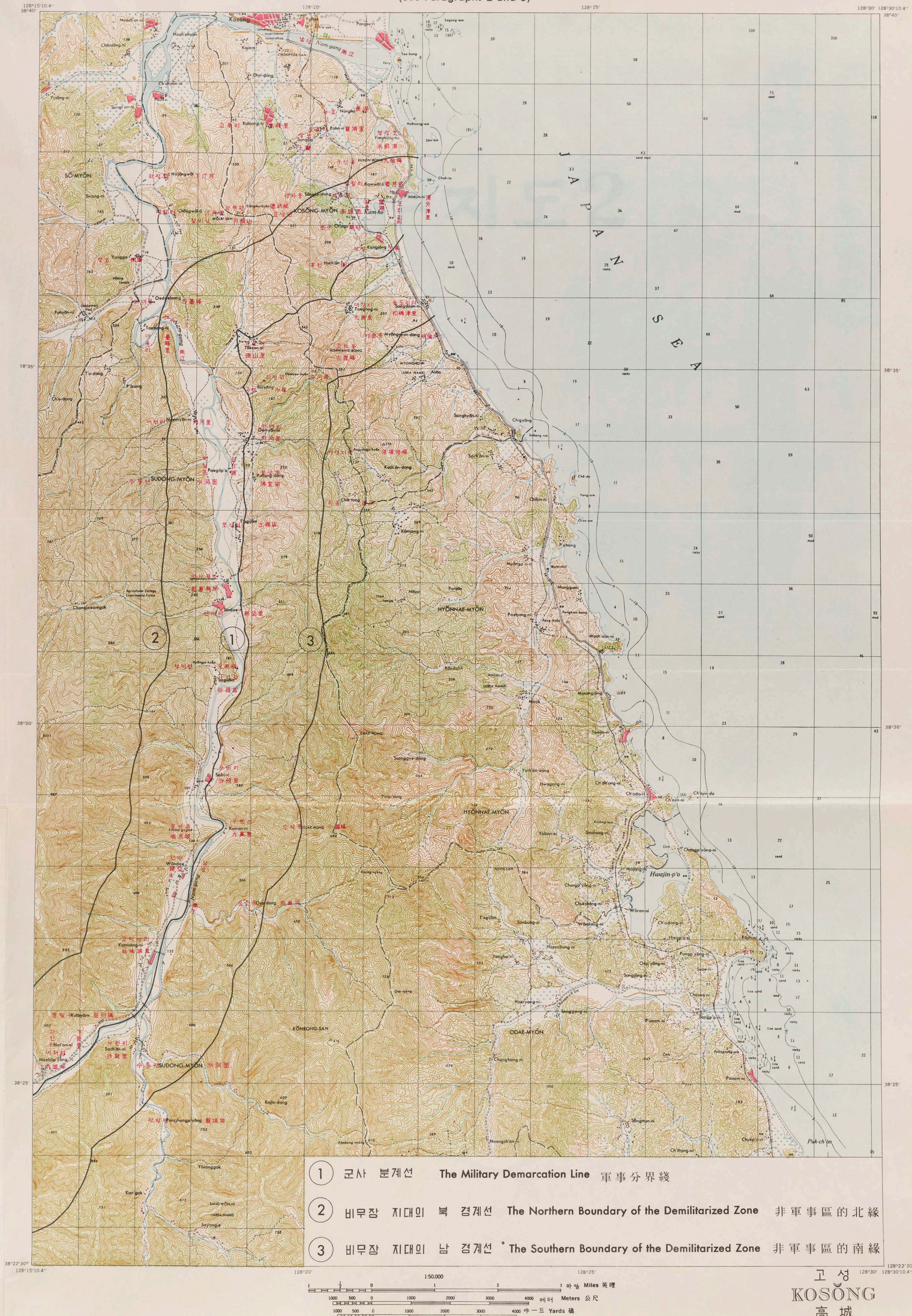


만 대 리
 MANDAE-RI
 萬 垓 里

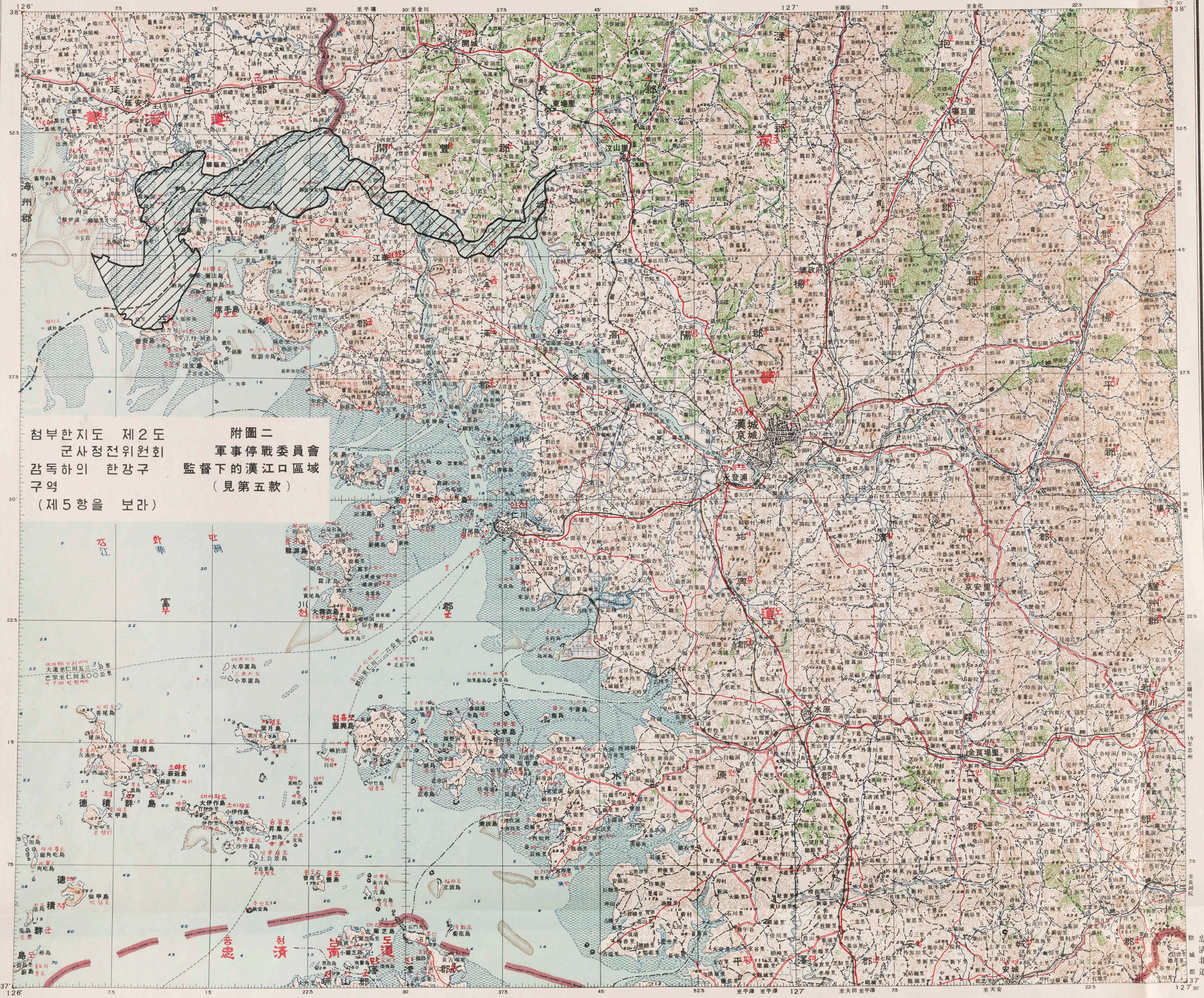
첨부한 지도 제 1도의 9
군사 분계선 및
비무장 지대의 북 경계선과 남 경계선
(제 2 항 및 제 3 항을 보라)

MAP 1-9
THE MILITARY DEMARCATION LINE AND THE NORTHERN
AND SOUTHERN BOUNDARIES OF THE DEMILITARIZED ZONE
(See Paragraphs 2 and 3)

附圖一之九
軍事分界綫及非軍事區的北緣與南緣
(見第二款與第三款)

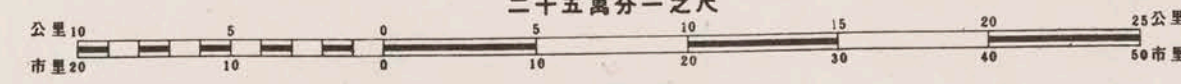


첨부 지도 2

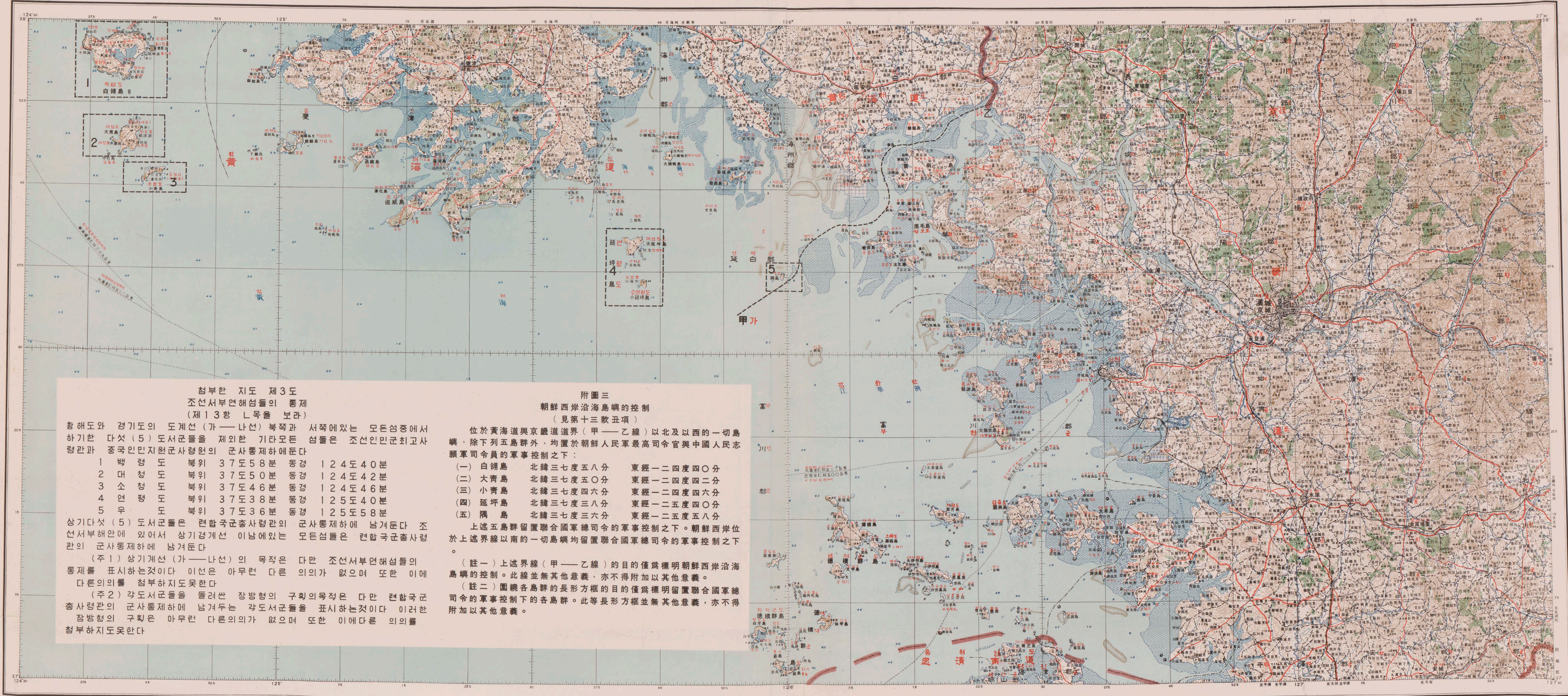


첨부한지도 제2도 附圖二
군사정전위원회 軍事停戰委員會
감독하의 한강구 監督下的漢江口區域
구역 (제5항을 보라) (見第五款)

1:250000
二十五萬分之一之尺



첩부 지도 3



첨부한 지도 제3도
조선서부연해섬들의 통제
(제13항 L목을 보라)

황해도와 경기도의 도계선(가—나선) 북쪽과 서쪽에있는 모든섬중에서
하기한 다섯(5) 도서군들을 제외한 기타모든 섬들은 조선인민군최고사
령관과 중국인민지원군사령원의 군사통제하에둔다

1 백령도	북위 37도58분	동경 124도40분
2 대청도	북위 37도50분	동경 124도42분
3 연청도	북위 37도46분	동경 124도46분
4 연평도	북위 37도38분	동경 125도40분
5 우도	북위 37도36분	동경 125도58분

상기다섯(5) 도서군들은 연합국군총사령관의 군사통제하에 남겨둔다 조
선서부해안에 있어서 상기경계선 이남에있는 모든섬들은 연합국군총사령
관의 군사통제하에 남겨둔다

(주1) 상기계선(가—나선)의 목적은 다만 조선서부연해섬들의
통제를 표시하는것이다 이선은 아무런 다른 의의가 없으며 또한 이에
다른의의를 첨부하지도못한다

(주2) 각도서군들을 둘러싼 장방형의 구획의목적은 다만 연합국군
총사령관의 군사통제하에 남겨두는 각도서군들을 표시하는것이다 이러한
장방형의 구획은 아무런 다른의의가 없으며 또한 이에다른 의의를
첨부하지도못한다

附圖三
朝鮮西岸沿海島嶼的控制
(見第十三款丑項)

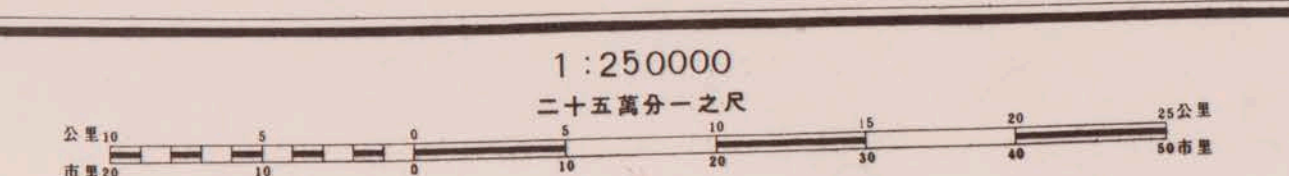
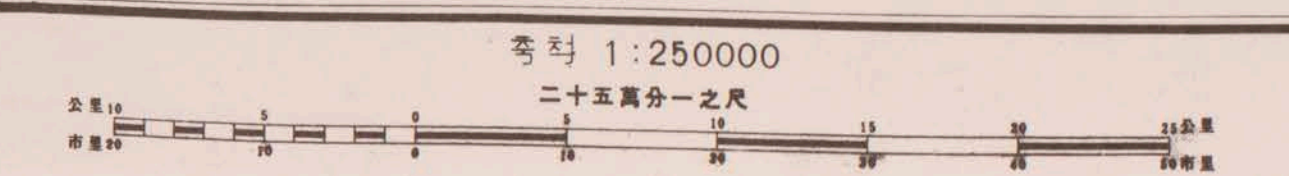
位於黃海道與京畿道境界(甲—乙線)以北及以西的一切島
嶼, 除下列五島群外, 均置於朝鮮人民軍最高司令官與中國人民志
願軍司令員的軍事控制之下:

(一) 白翎島	北緯三七度五八分	東經一二四度四〇分
(二) 大靑島	北緯三七度五〇分	東經一二四度四二分
(三) 小靑島	北緯三七度四六分	東經一二四度四六分
(四) 延坪島	北緯三七度三八分	東經一二五度四〇分
(五) 隅島	北緯三七度三六分	東經一二五度五八分

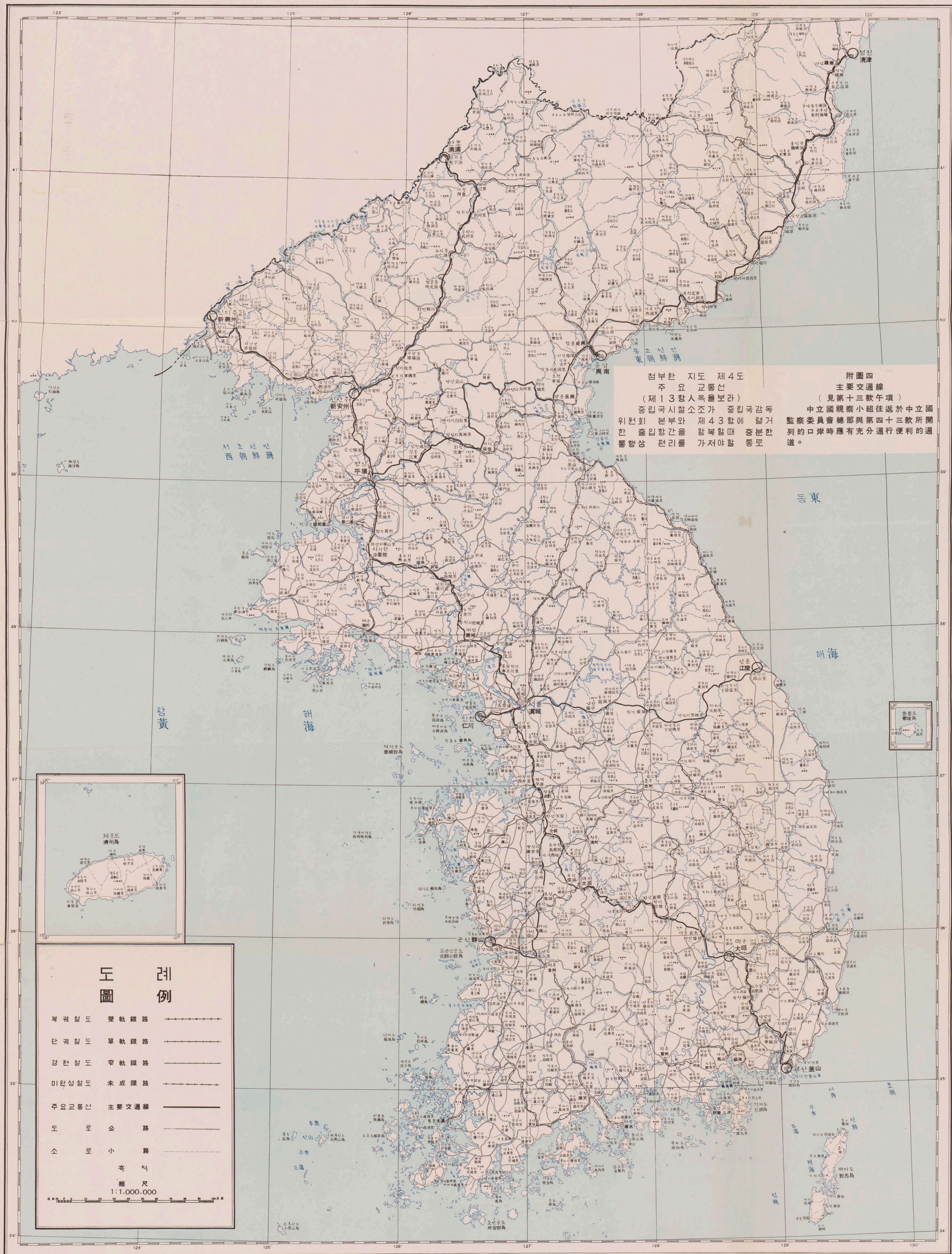
上述五島群留置聯合國軍總司令的軍事控制之下。朝鮮西岸位
於上述界線以南的一切島嶼均留置聯合國軍總司令的軍事控制之下。

(註一) 上述界線(甲—乙線)的目的僅為標明朝鮮西岸沿海
島嶼的控制。此線並無其他意義, 亦不得附加以其他意義。

(註二) 圍繞各島群的長形方框的目的僅為標明留置聯合國軍總
司令的軍事控制下的各島群。此等長形方框並無其他意義, 亦不得
附加以其他意義。



첨부 지도 4



첨부한 지도 제4도
주요 교통선
(제13항인독을보라)
중립국시찰소조가 중립국감독
위원회 본부와 제43항에 열거
한 출입항간을 왕복할때 중립한
통항상 편리를 가져야할 통도

附圖四
主要交通線
(見第十三款午項)
中立國視察小組往返於中立國
監察委員會總部與第四十三款所開
列的口岸時應有充分通行便利的通
道。



도례

복궤철도 雙軌鐵路

단궤철도 單軌鐵路

강궤철도 窄軌鐵路

미완성궤도 未成鐵路

주요교통선 主要交通線

도로 公路

소로 小路

척척

縮尺

1:1,000,000

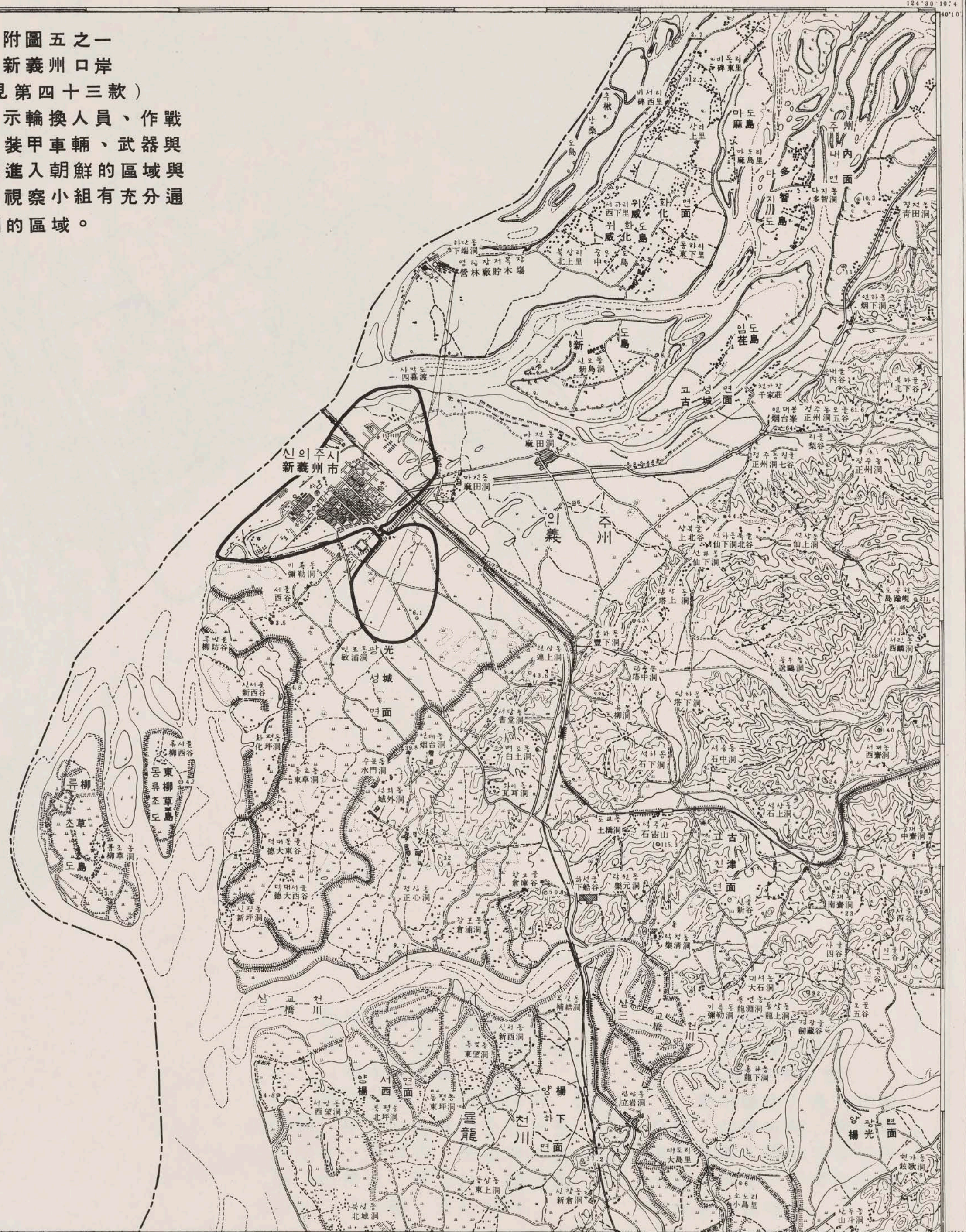
첨부 지도 5

첨부한지도 제5도의1
신의주출입항
(제43항을 보라)

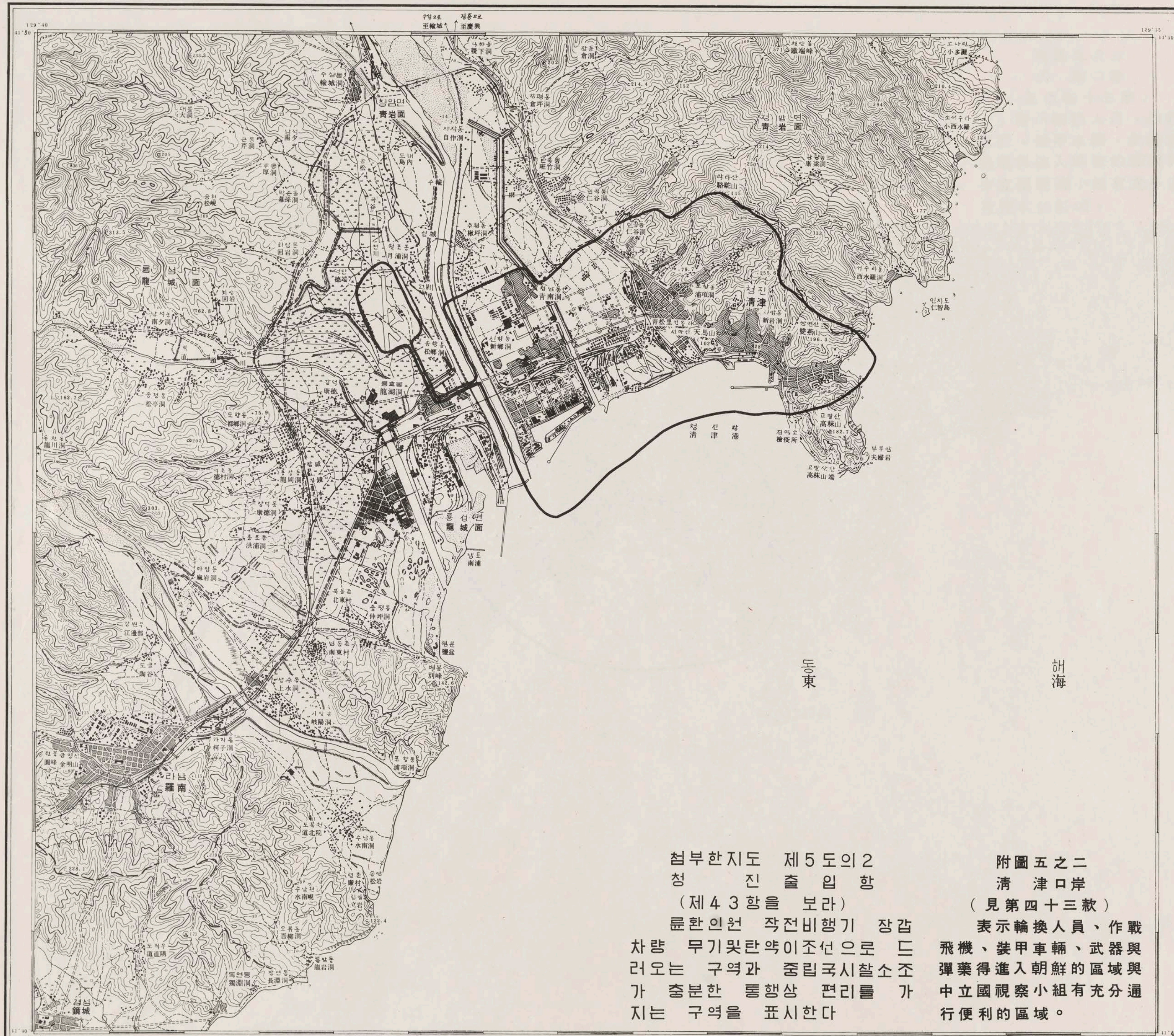
輪換人員 作戰비행기 장갑
차량 무기및탄약이조선으로 드
러오는 구역과 중립국시찰소조
가 충분한 통행상 편리를 가
지는 구역을 표시한다

附圖五之一
新義州口岸
(見第四十三款)

表示輪換人員、作戰
飛機、裝甲車輛、武器與
彈藥得進入朝鮮的區域與
中立國視察小組有充分通
行便利的區域。

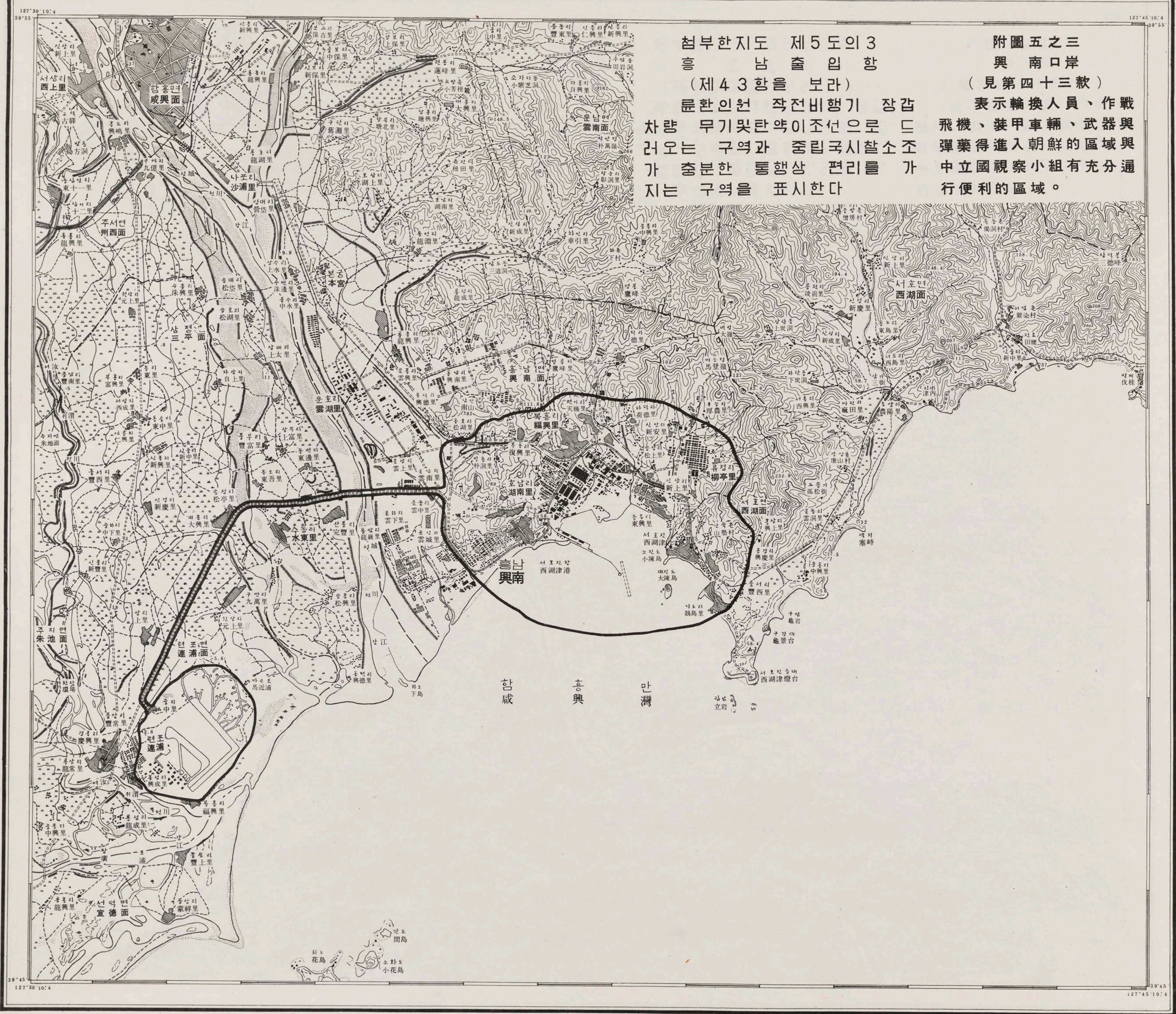


縮尺 1:50,000
縮尺五萬分之一
公尺 1000 0 1 2 3 4 5 公里



첨부한지도 제5도의2
청진출입항
(제43항을 보라)
원한인원 작전비행기 장갑
차량 무기및탄약이조선으로 드
러오는 구역과 중립국시찰소조
가 충분한 통행상 편리를 가
지는 구역을 표시한다

附圖五之二
清津口岸
(見第四十三款)
表示輪換人員、作戰
飛機、裝甲車輛、武器與
彈藥得進入朝鮮的區域與
中立國視察小組有充分通
行便利的區域。



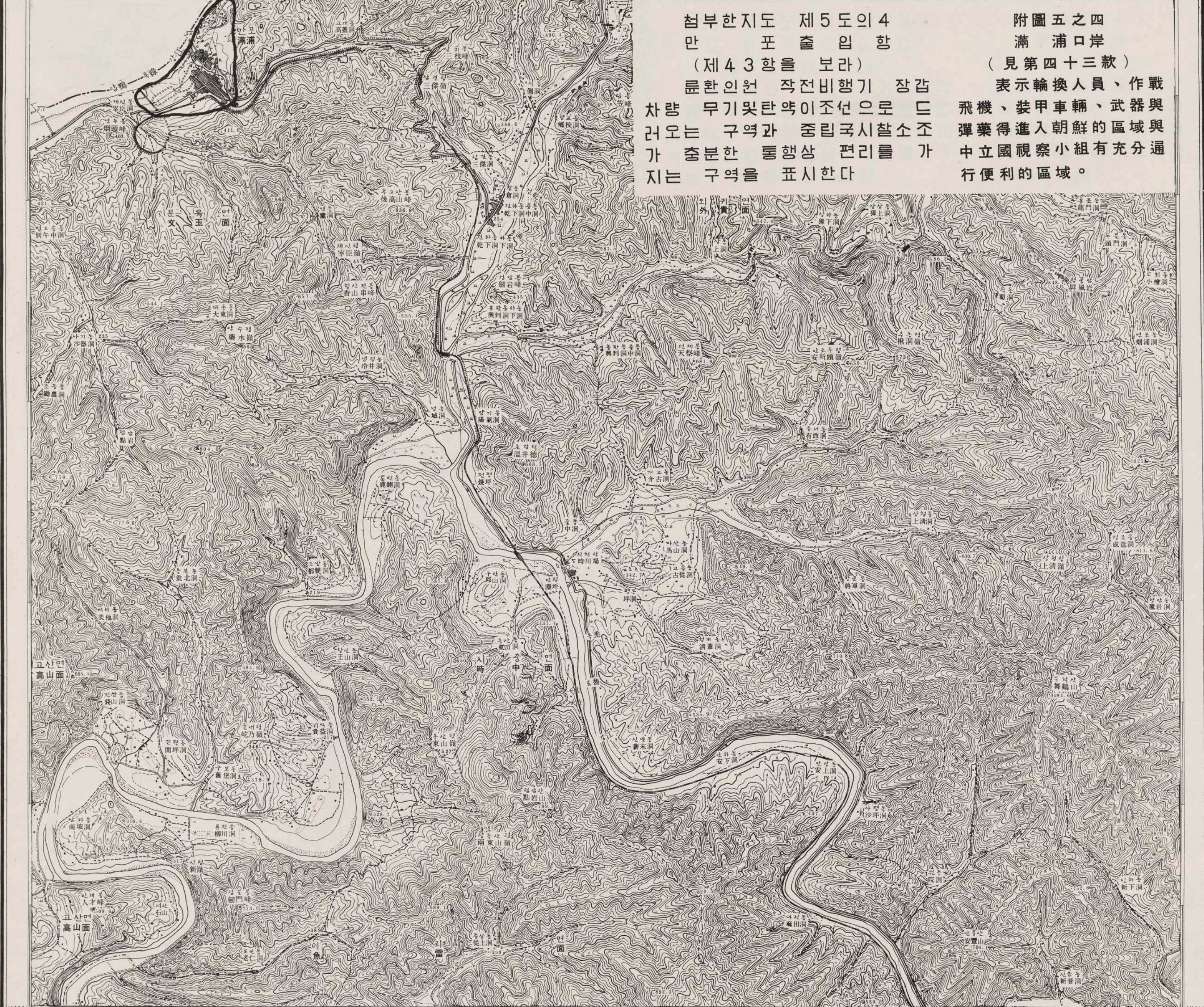
첨부한지도 제5도의3
흥 남 출 입 항
(제43항을 보라)
문화인원 작전비행기 장갑
차량 무기및탄약이조선으로 드
러오는 구역과 중립국시찰소조
가 충분한 통행상 편리를 가
지는 구역을 표시한다

附圖五之三
興南口岸
(見第四十三款)
表示輪換人員、作戰
飛機、裝甲車輛、武器與
彈藥得進入朝鮮的區域與
中立國視察小組有充分通
行便利的區域。

축척 1:50,000
縮尺 五 萬 分 之 一
公尺 1000 0 1 2 3 4 5 公里

126°15'10.4"
41°10'

126°30'10.4"
41°10'



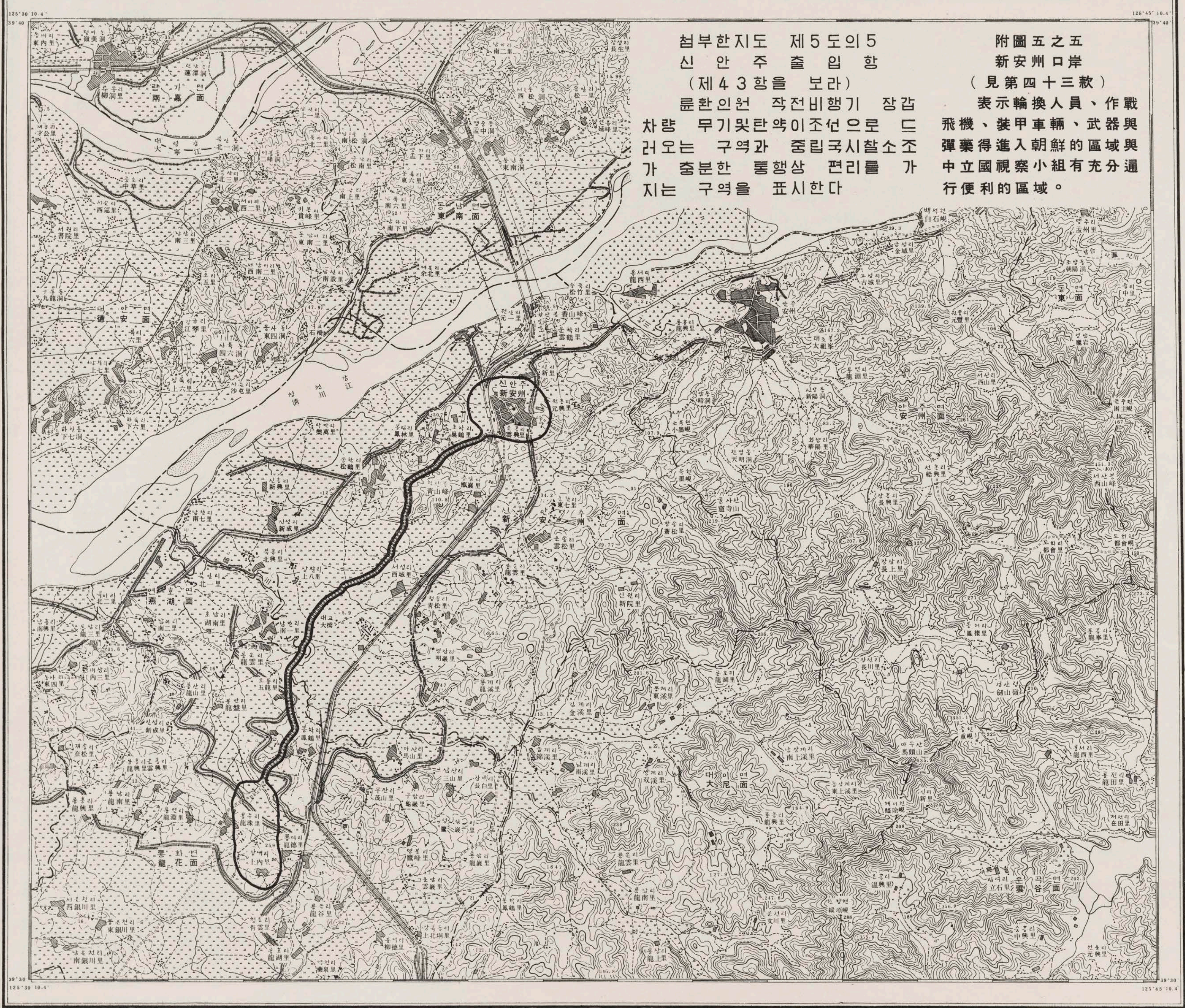
첨부한지도 제5도의4
만 포 출 입 항
(제43항을 보라)

附圖五之四
滿 浦 口 岸
(見第四十三款)

輪換人員 作戰飛機 裝甲車輛 武器與彈藥得進入朝鮮的區域與中立國視察小組有充分通行便利的區域。

表示輪換人員、作戰飛機、裝甲車輛、武器與彈藥得進入朝鮮的區域與中立國視察小組有充分通行便利的區域。

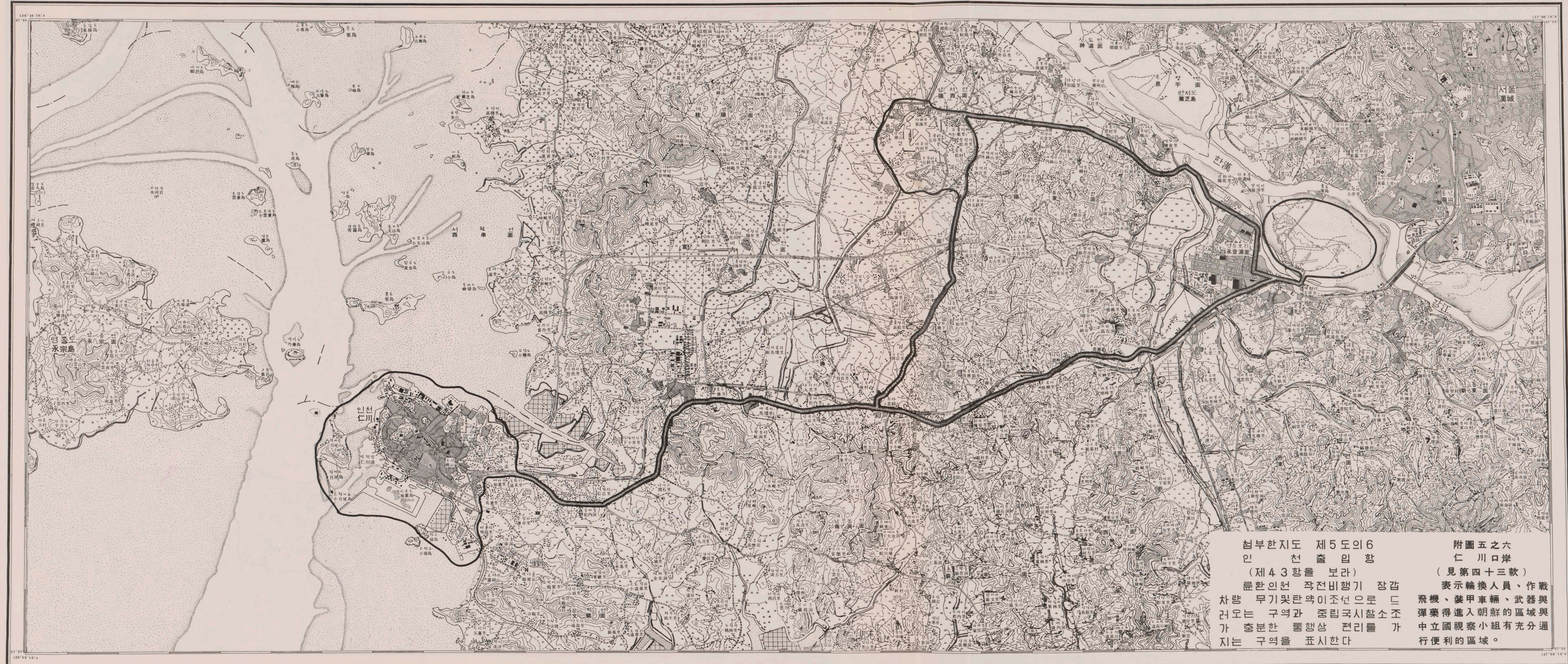
척척 1:50,000
縮尺五萬分之一
公尺 1000 0 1 2 3 4 5 公里



첨부한지도 제5도의5
신안주출입항
(제43항을 보라)
륜환인원 작전비행기 장갑
차량 무기및탄약이조선으로 드
러오는 구역과 중립국시찰소조
가 충분한 통행상 편리를 가
지는 구역을 표시한다

附圖五之五
新安州口岸
(見第四十三款)
表示輪換人員、作戰
飛機、裝甲車輛、武器與
彈藥得進入朝鮮的區域與
中立國視察小組有充分通
行便利的區域。

축척 1:50,000
縮尺 五萬分之一
公尺 1000 0 1 2 3 4 5 公里



첨부한지도 제5도의6
인 천 출 입 항
(제43항을 보라)
문한인원 작전비행기 장갑
차량 무기및탄약이조선으로 드
러오는 구역과 중립국시찰소조
가 충분한 통행상 편리를 가
지는 구역을 표시한다

附圖五之六
仁川口岸
(見第四十三款)
表示輪換人員、作戰
飛機、裝甲車輛、武器與
彈藥得進入朝鮮的區域與
中立國視察小組有充分通
行便利的區域。

128°30'10.4
36°00'

128°45'10.4
36°00'



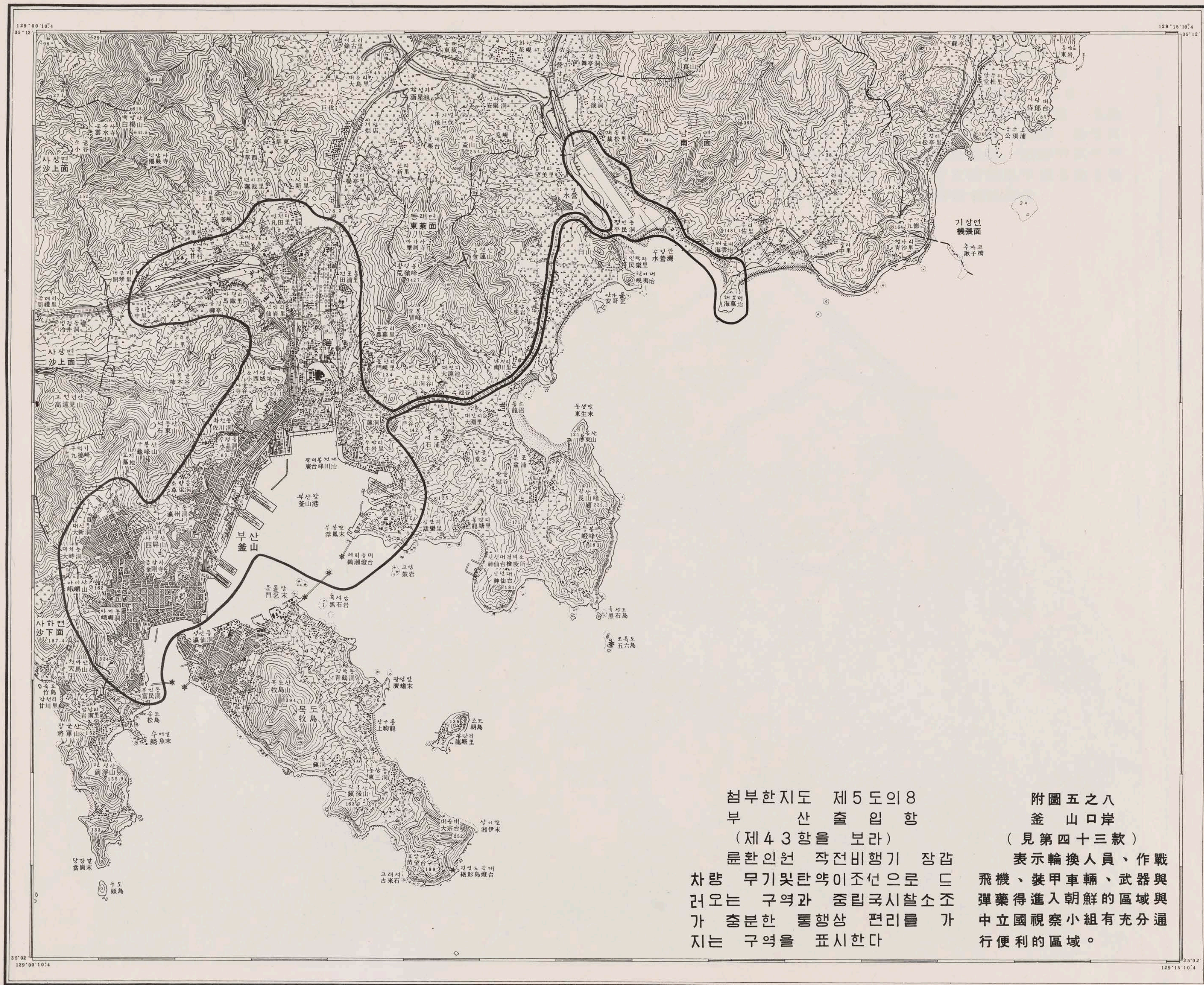
첨부한지도 제5도의7
대 구 출 입 항
(제43항을 보라)

附圖五之七
大邱口岸
(見第四十三款)

문화인원 작전비행기 장갑
차량 무기및탄약이조선으로 드
러오는 구역과 중립국시찰소조
가 충분한 통행상 편리를 가
지는 구역을 표시한다

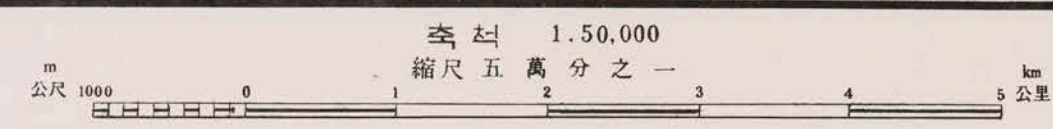
表示輪換人員、作戰
飛機、裝甲車輛、武器與
彈藥得進入朝鮮的區域與
中立國視察小組有充分通
行便利的區域。

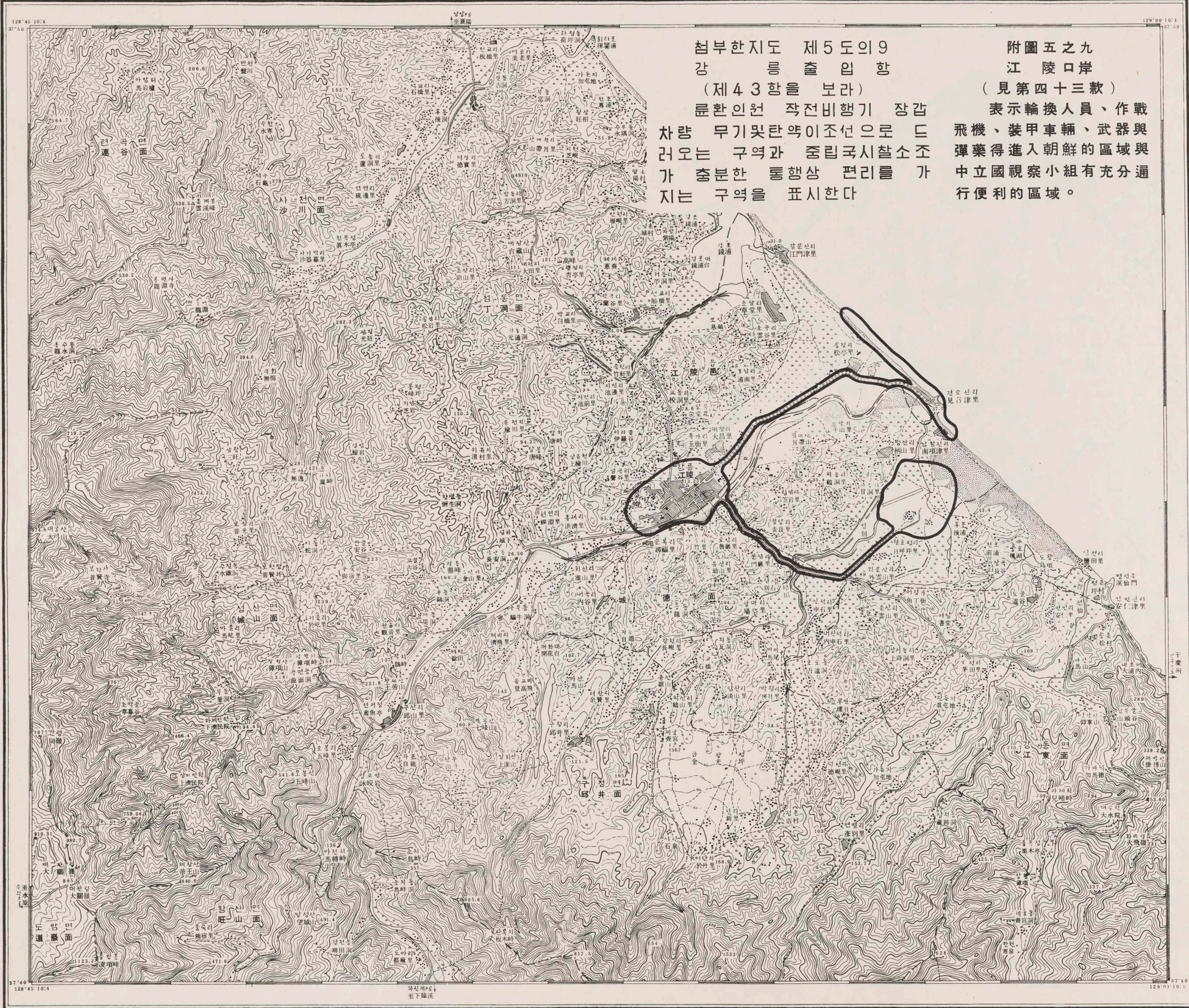
축척 1:50,000
縮尺 五 萬 分 之 一
公尺 1000 0 1 2 3 4 5 公里



첨부한지도 제5도의8
부 산 출 입 항
(제43항을 보라)
문환의원 작전비행기 장갑
차량 무기및탄약이조선으로 드
러오는 구역과 중립국시찰소조
가 충분한 통행상 편리를 가
지는 구역을 표시한다

附圖五之八
釜 山 口 岸
(見第四十三款)
表示輪換人員、作戰
飛機、裝甲車輛、武器與
彈藥得進入朝鮮的區域與
中立國視察小組有充分通
行便利的區域。





첨부한지도 제5도의9
강령출입항
(제43항을 보라)
군한의원 작전비행기 장갑
차량 무기및탄약이조선으로 드
러오는 구역과 중립국시할소조
가 충분한 통행상 편리를 가
지는 구역을 표시한다

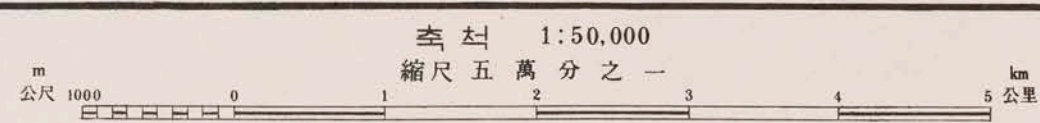
附圖五之九
江陵口岸
(見第四十三款)
表示輪換人員、作戰
飛機、裝甲車輛、武器與
彈藥得進入朝鮮的區域與
中立國視察小組有充分通
行便利的區域。

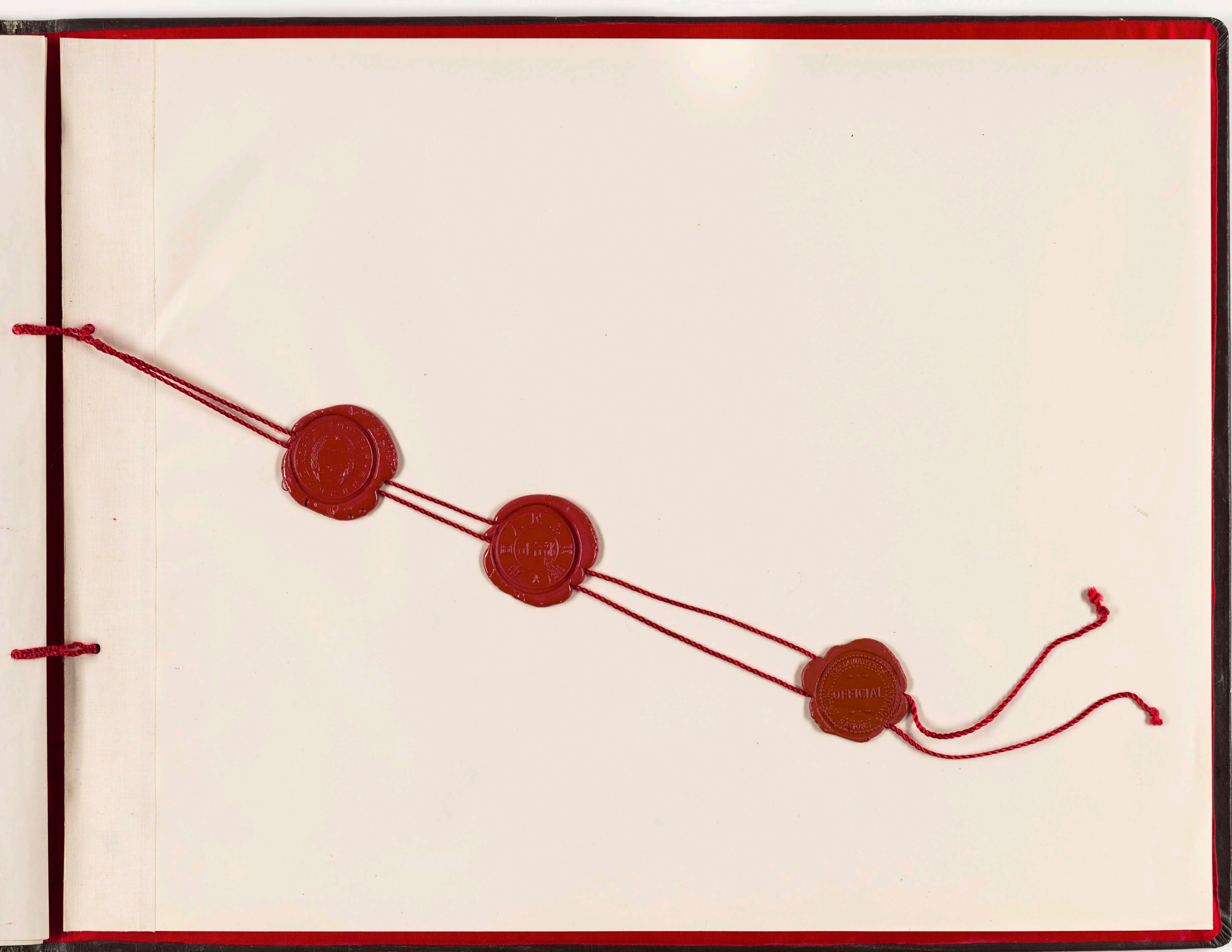
축척 1:50,000
縮尺五萬分之一
m 公尺 1000 0 1 2 3 4 5 km
公里



첨부한지도 제5도의10
군 산출입항
(제43항을 보라)
문한인원 작전비행기 장갑
차량 무기및탄약이조선으로 드
러오는 구역과 중립국시찰소조
가 충분한 통행상 편의를 가
지는 구역을 표시한다

附圖五之十
群山口岸
(見第四十三款)
表示輪換人員、作戰
飛機、裝甲車輛、武器與
彈藥得進入朝鮮的區域與
中立國視察小組有充分通
行便利的區域。





THE
NATIONAL ARCHIVES
OF THE
UNITED STATES